

eve energy 

Početni koraci

Prise en main

Erste Schritte

Overen prevod sa engleskog na srpski jezik

- Nemojte povezivati uređaje na ovaj daljinski upravljani utikač ako u uputstvu tog uređaja stoji zabrana daljinskog upravljanja uređajem (na primer uređaji u skladu sa EN 60335-2-9 kao što su roštilji, tosteri i slični prenosivi uređaji za spremanje hrane, ili prenosivi kuhinjski uređaji, ili uređaji sa elementima za grejanje kao što su rerne, ringle itd.).
- Nemojte povezivati bilo kakve uređaje na ovaj daljinski upravljani utikač koji emituju toplotu i mogu da izazovu požar ili paljenje okolnih materijala (na primer emitovanje toplote grejalice, prenosivih grejalica, lampi itd.).
- Imajte na umu da se povezani uređaj mogu pomeriti od strane kućnih ljubimaca, osoba koje čisti prostoriju ili drugih osoba koje nisu svesne daljinskih funkcija tog uređaja.
- Nemojte povezivati bilo kakve uređaje sa potencijalnim opasnim pokretnim delovima (na primer bušilice, ručne testere, blenderi itd.).
- Povezivanje/instalacija ovog uređaja treba da bude na lako dostupnom mestu radi daljinskog signala i radi njegovog lakog i brzog isključivanja ako bude potrebe sa tim.
- Nema napona samo kada se utikač izvadi. Nemojte povezivati više uređaja.

- Ne connectez pas à cette prise contrôlable à distance des appareils dont le manuel d'instructions interdit le contrôle à distance de l'appareil (appareils dont le contrôle à distance est interdit par la norme EN 60335-2-9, tels que les grille-pain, grills et autres petits appareils de cuisson, ainsi que les petits appareils électroménagers et les appareils intégrant des éléments chauffants tels que les fours ou les radiateurs soufflants, par exemple).
- Ne connectez pas à cette prise contrôlable à distance des appareils qui émettent de la chaleur par rayonnement et qui sont susceptibles d'embraser ou d'incendier les matériaux environnants (chauffages radiants, radiateurs portatifs, projecteurs portatifs, lampes de bureau, etc.).
- Prenez en compte le fait que les appareils connectés peuvent être déplacés par des animaux domestiques, des personnes chargées du ménage ou d'autres personnes qui n'ont pas connaissance des fonctionnalités de contrôle à distance.
- Ne connectez pas des appareils présentant des dangers potentiels liés à la présence de pièces mobiles (perceuses, scies sur table, blenders, etc.).
- La connexion et l'installation de ce produit doivent être effectuées dans un lieu adapté, et la prise contrôlable à distance doit rester visible, accessible et facilement débranchable.
- Hors tension uniquement si la fiche est débranchée. **Ne pas brancher en série.**

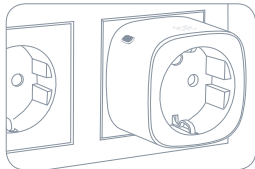
- Schließe keine Geräte an diesen Zwischenstecker an, wenn der fernbedienbare Betrieb des Geräts verboten ist (z.B. Geräte, die unter die Norm 60335-2-9 fallen wie Grillgeräte, Brotröster und ähnliche ortsveränderliche Kochgeräte, oder ortsveränderliche Küchenmaschinen, oder Geräte mit Heizelementen wie Öfen oder Heizungen, usw.).
- Schließe keine Geräte an diesen Zwischenstecker an, welche Hitze ausstrahlen und eventuell ein Feuer in der Umgebung auslösen können (z.B. Heizungen, Heizlüfter, Scheinwerfer, Tischleuchten, usw.).
- Bitte beachte, dass angeschlossene Geräte eventuell von Haustieren, Reinigungskräften oder anderen Personen, die sich nicht über die Fernbedienungsfunktion bewusst sind, bewegt werden könnten.
- Schließe keine Geräte an diesen Zwischenstecker an, deren bewegliche Teile eine Gefahr darstellen können (z.B. Bohrmaschinen, Kreissägen, Mixer, usw.).
- Der Anschluss des Zwischensteckers sollte so gewählt werden, dass man ihn ohne viel Aufwand erreichen kann, um die Verbindung leicht lösen zu können.
- Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker. **Nicht hintereinander stecken.**

①

Uključite Eve Energy u utičnicu.

Branchez Eve Energy sur une prise électrique.

Stecke Eve Energy in eine Steckdose.



i

2500 W
Max



Samo
unutar
prostorija



Regular Production
Surveillance
Safety
Type Approved

www.tuv.com
ID 1419037130

②

Preuzmite Elgato Eve aplikaciju putem App Store-a.

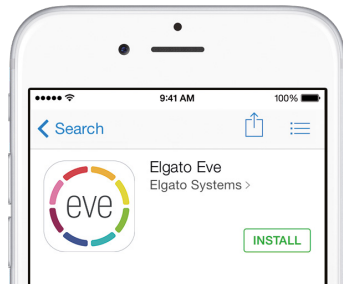
Téléchargez l'app Elgato Eve sur l'App Store.

Lade die Elgato Eve App aus dem App Store herunter.

🔍 Elgato Eve



Download on the
App Store



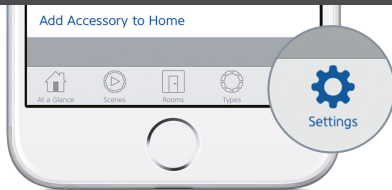
3

Pokrenite Elgato Eve aplikaciju i dodirnite Add Accesory. Eve će Vas voditi kroz proces podešavanja da biste mogli daljinskim putem da upravljate Vašim uređajima.

Ouvrez l'app Elgato Eve et touchez Ajouter un accessoire. Eve va maintenant vous guider à travers le processus de configuration pour contrôler à distance vos appareils.

Öffne die Elgato Eve App und tippe auf Zubehör hinzufügen. Eve wird dich nun durch den Installationsprozess leiten um deine Geräte aus der Ferne zu steuern.

Add Accessory



Ako ste već podesili drugi dodatni uređaj, idite u Eve podešavanja da dodate Eve Energy na Vaš Home displej.

Si vous avez déjà configuré un autre accessoire, accédez aux réglages d'Eve pour ajouter Eve Energy à votre domicile.

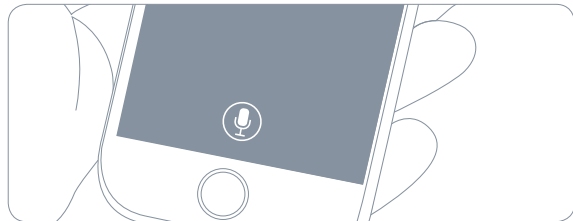
Wenn du Eve bereits zuvor eingerichtet hast, öffne die Eve-Einstellungen und füge Eve Energy hinzu.

Uživajte • Profitez-en bien • Viel Spaß

Upravlajte uređajima povezanima sa Eve Energy - putem aplikacije ili koristeći Siri.

Allumez et éteignez vos appareils à l'aide de l'app ou de Siri.

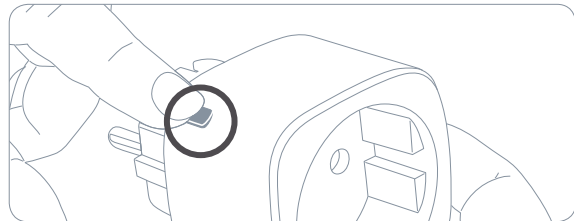
Steuere an Eve Energy angeschlossene Geräte über die App oder mit Siri.



Takođe možete koristiti taster da upravljate uređajima povezanim sa Eve Energy.

Vous pouvez également utiliser le bouton pour allumer et éteindre Eve Energy.

Du kannst an Eve Energy angeschlossene Geräte auch über die Taste schalten.



Specifikacije • Spécifications

Stepen zaštite: IP20

Uređaj klase 1 sa uzemljenim kontaktom i utikačem/utičnicom

Nivo zagađenja: 2

Ambijentalna temperatura vazduha: 0 °C - 30 °C

Maksimalna impulsna voltaža: 2.5KV

Broj radnih ciklusa: 10.000 ciklusa

Prekidanje strujnog kola: Relej

Proof Tracking Index (PTI): 175

Test nivoa osvetljenja žice: Level 1

Tip opterećenja: Rezistivno opterećenje ili filament opterećenje

Indice de protection : IP20

Produit de classe I avec contact de terre dans le connecteur et dans la prise secteur.

Indice de pollution : 2

Température ambiante dans l'air : 0 °C à 30 °C

Tension nominale de tenue aux chocs : 2,5 KV

Nombre de cycles de fonctionnement : 10 000 cycles

Interruption du circuit : relais

Indice de résistance au cheminement : 175

Résultat de l'essai au fil incandescent : niveau 1

Type de charge : charge résistive ou charge de filament

Technische Daten

Schutzgrad: IP20

Klasse-I-Produkt mit Erdkontakt in Stecker und Steckdose

Verschmutzungsgrad: 2

Umgebungstemperatur: 0 °C - 30 °C

Spannungsfestigkeit: 2.5 kV

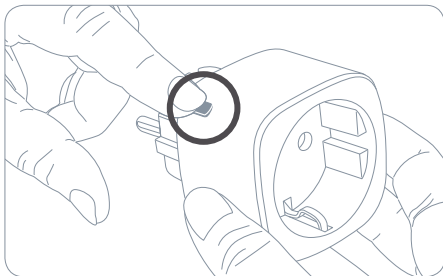
Typische Lebensdauer: 10.000 Schaltspiele

Stromkreistrennung: Relais

Kriechstromfestigkeit (PTI): 175

Niveau Glühdrahttest: Level 1

Art der Belastung: Ohm'sche Last oder Wolframglühlampe



Molimo Vas da čuvate Vašu HomeKit Setup šifru na bezbednom mestu. Ona Vam je potrebna da biste bezbedno dodali Eve Vašem home ekranu, i da niko osim Vas nema kopiju.

Conservez en lieu sûr votre code de configuration HomeKit. Ce code est indispensable pour ajouter Eve au réseau de votre domicile, et personne d'autre que vous ne connaît ce code.

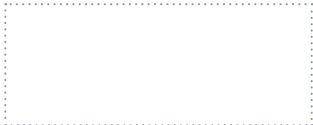
Bewahre deinen HomeKit-Code an einem sicheren Platz auf. Du benötigst ihn, um Eve zu deinem Zuhause hinzuzufügen. Niemand außer dir kennt diesen Code.

Elgato Systems izjavljuje da je ovaj uređaj u skladu sa svim bitnim zahtevima i drugim bitnim odeljcima direktive 1999/5/EC. Deklaracija konformiteta se može pronaći na www.elgato.com/doc



Uređaj: 1EE108301002 • Model: 2EE308301001 • Odeljak: 2EE308304010

eve energy 



Soba • Pièce • Zimmer:

Beleška • Remarques • Notizen:.....

.....



Potvrđujem da ovaj prevod na srpskom jeziku potpuno odgovara originalu koji je sastavljen na engleskom jeziku.
Emilija Tomović, sudski prevodilac za engleski jezik Beograd.

